

[Lögfesta Sveinbjörns Þorleifssonar, uppskrift. Skjalið er ekki frumrit.
Uppskriftin er stafrétt nema d-i er breytt í ð þar sem það á við.]

Hérmeð festi og lögfesti undirskrifaðr Sveinbiörn Þorleifsson eiginkonu mína
Hildi Pálsdóttur og fyrirbýð í kröptugasta máta, eptir laga leyfi, sovel prestinum
s(é)ra Magnúsi Einarssyni á Butru, sem sérhverium öðrum að hýsa hana eðr
heimila, frá mér burttæla eðr lokka mót guðs og manna lögum og boðorðum, eðr
í nokkurn máta at brúka hana sér til þénustu ólöglega, svosem eg lýsi hana mína
eign og e<i>ginkonu at öllu leiti ef eg má óræntr vera, og tilbýð henni samvist
og sambúð á beggia okkar bólfestu Snotru í Landeyum, í öllum christilegum
kærleika, svo sem ber og hæfir; Óska eg sveitar menn í Fliótshlíð stirki mig til
þess at flytia og færa hana til mín og með mér eptir sem tilsett var á
Kyrkiulækjar manntals þíngi. Til staðfestu mitt nafn

Snotru í Landeyum, d. 2 Junii, 1770

Sveinbiörn Þorleifsson

Upplesið prestinum s(é)r(a) Magnúsi Einarssyni á Butru áheyrandi um
kvelldið þess 2r<s> dags í hvítasunnu p(ro)p(ria)

Sigurðr Indriðason

Brandr Brandsson

Upplesit við Breiðabólstaðar kyrkiu þann 2 dag hvítasunnu vitna

Hans Bergsteinsson

Sigurðr Guðnason

Upplesit við Eyvindarmúla k(ir)kiu eptir h(eilaga) þiónustugiörð 3ðia dag
hvítasunnu 1770

Ólafr Gíslason

Jörundr Sigvalldason

Conforme við originalen test(ere)r G Ketilsson

Rígtig copíes copíe test(ere)r Þ Sigurðarson

/VJónsson

ÞÍ. Einkaskjalasafn. E. 288. 119.